

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 62 (1975)  
**Heft:** 7: Alterswohnungen = Logements pour personnes âgées

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

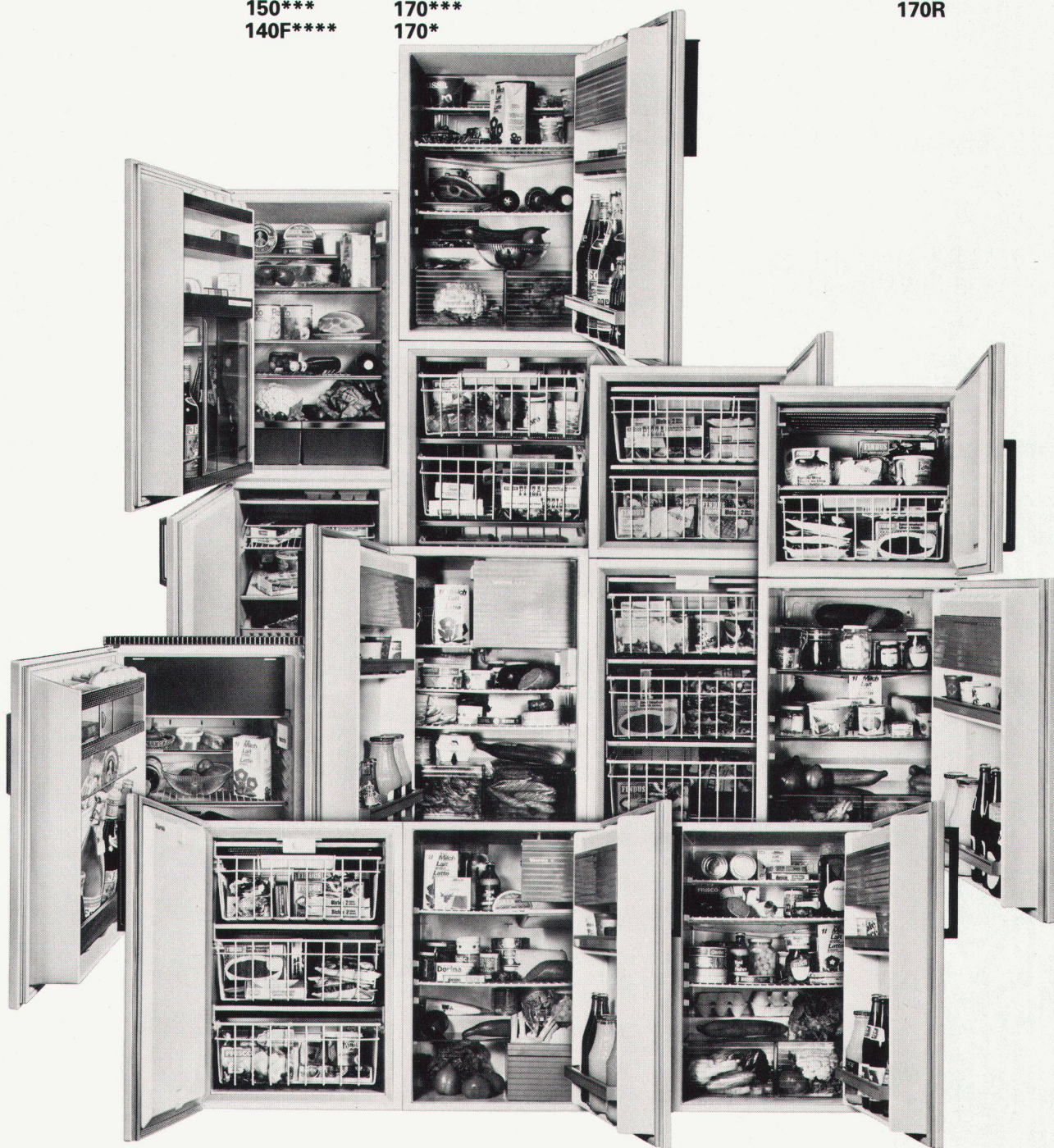
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

305RF\*\*\*\*  
150\*\*\*  
140F\*\*\*\*

310RF\*\*\*\*  
170\*\*\*  
170\*

240F\*\*\*\*

270RF\*\*\*\*  
170R





**150\*\*\*** Therma-Kühlschrank 150\*\*\*  
140 Liter Inhalt, davon 14 Liter Tiefkühl- und Gefrierfach. Abtau-Automatik. Front in Weiss, in Gold metallisiert oder mit Dekorrahmen.

**170\*\*\*** Therma-Kühlschrank 170\*\*\*  
160 Liter Inhalt inkl. \*\*\*-Tiefkühl- und Gefrierfach. Abtau-Automatik. Kombinierbar mit Modell 170R oder 140F\*\*\*\*. In Weiss oder Gold metallisiert.

**305RF\*\*\*\*** Therma-Kühl- und Tiefkühlschrank 305RF\*\*\*\*  
Der grosse 3-Temperaturen-Schrank. 285 Liter Inhalt. Oben 195 Liter Kühlraum. Unten 90 Liter \*\*\*\*-Tiefkühl- und Gefrierfach. Front in Weiss, in Gold metallisiert oder mit Dekorrahmen.

# KÜHL

# KONSEQUENZEN

**310RF\*\*\*\*** Therma-Kombination 310RF\*\*\*\*  
Kühlschrank 170R (Inhalt 160 Liter) frontbündig kombiniert mit Tiefkühl- und Gefrierschrank 140F\*\*\*\*. In Weiss oder Gold metallisiert.

**240F\*\*\*\*** Therma-Tiefkühl- und Gefrierschrank 240F\*\*\*\*  
197 Liter Inhalt in 2 Tiefkühlräumen. Bis -30 °C im grossen Schnellgefrierfach. Nur 1/3 m<sup>2</sup> Bodenfläche. In Weiss oder Gold metallisiert.

**270RF\*\*\*\*** Therma-Kühl- und Gefrierschrank 270RF\*\*\*\*  
Der kompakte Familienschrank mit 250 Liter Inhalt. Unten 160 Liter Kühl- und oben 90 Liter Tiefkühlraum. Abtau-Automatik. Front in Weiss oder Gold metallisiert.

**170\*** Therma-Kühlschrank 170\*  
Preiswerter Einbaukühlschrank mit 160 Liter Inhalt. \*Kühlfach mit Eiswürfelschale. Front in Weiss oder Gold metallisiert.

**170R** Therma-Kühlschrank 170R  
160 Liter Inhalt. Abtau-Automatik. Mit weiteren Kühl- und Tiefkühlschränken kombinierbar. Front in Weiss oder Gold metallisiert.

**140F\*\*\*\*** Therma-Tiefkühl- und Gefrierschrank 140F\*\*\*\*  
Für 117 Liter Tiefkühlgut. Garantierte Mindesttemperatur -18 °C. Kombinierbar mit den Modellen 170R und 170\*\*\*. Front in Weiss oder Gold metallisiert.

Das Therma-Programm an Einbau-Kühl- und Tiefkühlschränken ist das grösste und einzige in der Schweiz, das sich bei allen Modellen konsequent an die Masse der Schweizer Küchennorm hält. Die Konsequenzen:

Maximale Raumaussnutzung der Einbaunische. Vollkommene Integration in die Küchenfront. Mehr Kombinationsmöglichkeiten (absolut bündiges Auf- oder Nebeneinanderplazieren). Problemloser Einbau und Austausch alter gegen neue Modelle.

Fast überflüssig zu sagen, dass alle Modelle in Komfort, Technik, Material und Verarbeitung den hohen Therma-Normen entsprechen (Therma baut seit Jahrzehnten für Jahrzehnte).

Konsequenzen für Sie: Bereinigen Sie Ihr Sortiment. Konzentrieren Sie sich auf das Programm, das Ihnen und Ihren Kunden am meisten Möglichkeiten bietet.

**th therma haushalt**

## Konsequenz-Coupon

- ☐ Bitte, senden Sie mir/uns Unterlagen über das konsequente Kühl- und Tiefkühlschrank-Programm von Therma.  
☐ Vereinbaren Sie mit mir/uns einen Vertreterbesuch.

Firma/Name \_\_\_\_\_

Strasse/Nr. \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

Einsenden an: Therma-Haushalt, Abt. 357, 8762 Schwanden



## Das Spezialunternehmen für Planung und Fabrikation von

Buffetanlagen  
Barbuffets  
Kühlschränke  
Kühlvitрины

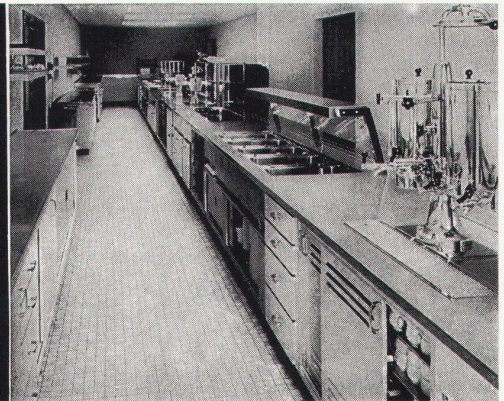
Kantinen- und  
Kücheneinrichtungen  
Kühlraumisolierungen  
Ladeneinrichtungen

**Imber**

gegr. 1863

**AG. KÜHLSCHRANKFABRIK**

8045 Zürich, Haldenstr. 27, Tel. 051 - 33 13 17



**unbrennbar**

# Vermipan

die nicht brennbare und feuerwiderstandsfähige  
Konstruktionsplatte für den Innenausbau  
Brandklassenziffer V1q.3

#### Anwendungsgebiete:

- Türen
- Trennwände
- Decken
- Pfeilverkleidungen
- Stahlträgerverkleidungen (Unterzüge)
- Lüftungskanalverkleidungen
- Schachtabschlüsse
- Täferwände
- Schrankwände (Fluchtwege)
- usw.

#### Technische Daten:

Format:	280x175 cm			
Dicken:	19 mm	22 mm	30 mm	40 mm
Feuerwiderstand:	F 20	F 30	F 60	F 90

Die Vermipan-Oberflächen sind glatt geschliffen.  
Sie können roh belassen, gestrichen, verputzt, furniert  
oder belegt werden.

Vermipan lässt sich – ebenso leicht wie Novopan –  
mit allen üblichen Hartmetallwerkzeugen bearbeiten  
(sägen, hobeln, kehlen, schleifen, bohren etc.).

**Keller+Co. AG 5313 Klingnau 056/452771**



## Olsberg-Wärmespeicher, die sich unterscheiden

- ... zum Beispiel durch:
- den Fahrschlitten zum Nischeneinbau
  - die «unica» Gusskachelverkleidung in echter Puderemaillierung
  - den Luftbefeuchter «Ohamat» etc.

In Olsberg-Wärmespeichern sind attraktive Gestaltung und perfekte Technik wirkungsvoll  
kombiniert. Alle sind SEV-geprüft und besitzen RAL-Testat.

Unser Programm: Fussboden-Speicherheizung, ESWA-Flächenheizung, Mischheizspeicher,  
Blockspeicher, Wärmekabel, Klimageräte und -truhen, Direktheizgeräte, Steuergeräte usw.

Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung.

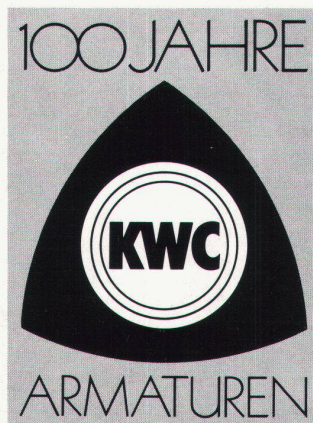
Verlangen Sie Prospekte und unverbindliche Offerten.

**electric**  
AG Brugg

**Klima- und  
Elektroheizungen**

**5200 Brugg  
Telefon 056/4147 22**





Die Zeit scheidet Wert und Unwert.

Start ins zweite  
KWC-Jahrhundert  
mit

**KWC**  
pianissimo

den hauchleisen Armaturen fürs Leben  
Ihnen und allen Mitmenschen zuliebe

Aktiengesellschaft Karrer, Weber & Cie  
Armaturenfabrik, Metallgiesserei, Warmpresswerk  
5726 Unterkulm/Schweiz  
Telefon 064/46 11 44, Telex 68186

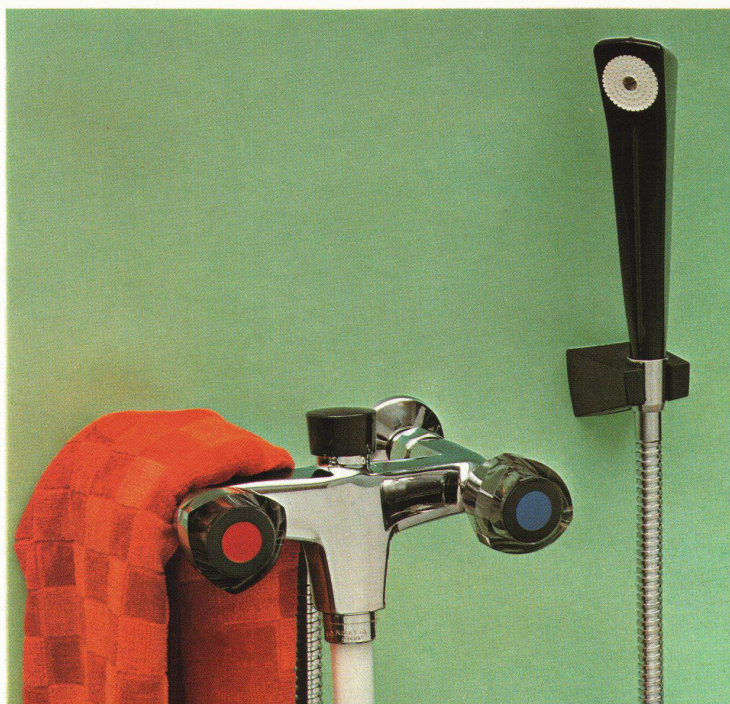
Verkaufsbüros in Basel, Bern, Zürich, Lausanne und Bellinzona



Neo3



**KWC KWC KWC KWC KWC KWC**  
pianissimo pianissimo pianissimo pianissimo pianissimo pianissimo



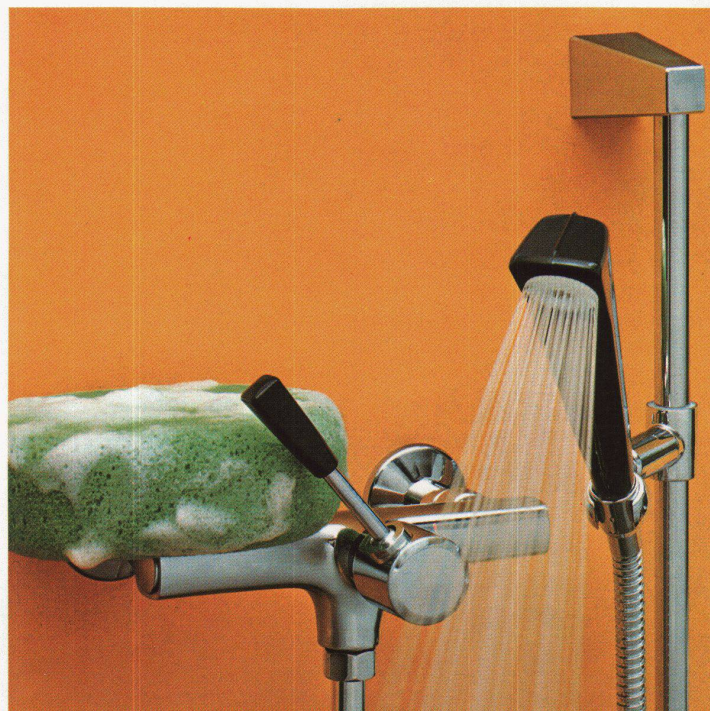


# Neomix

Hebelmischer



**KWC KWC KWC KWC KWC KWC**  
pianissimo pianissimo pianissimo pianissimo pianissimo pianissimo





# Temperfix

Thermostat-Mischautomaten



**KWC KWC KWC KWC KWC KWC**  
pianissimo pianissimo pianissimo pianissimo pianissimo pianissimo







# AROLLA

## jetzt in 2 Grössen!



**Für beide Arolla typisch:**

- harmonische, halbrunde Form
- hygienisch sauberer Wandabschluss
- pflegeleichtes Sanitärporzellan

Lieferung über den Fachhandel

Modell geschützt

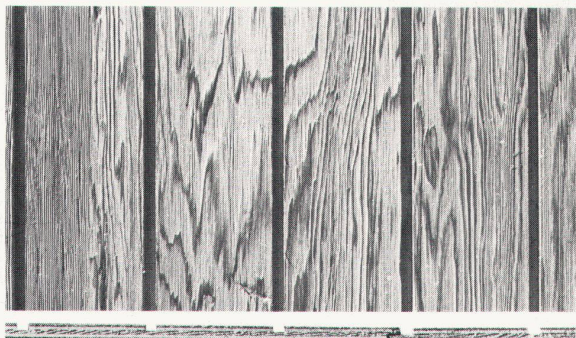
AG für Keramische Industrie  
4242 Laufen  
Telefon 061 89 10 11  
Telex 62976



# Laufen

Keramik ist immer modern





## **Dekorativ-Sperrholz**

wasser- und kochfest verleimt  
für Aussen- und Innenverwendung

**Douglas-Fir**

**Western-Red-Cedar**

13 mm/16 mm

244/275 x 122 cm

Nutenabstand 92 und 184 mm

**Rud. Haas-Suter, 4705 Walliswil** bei Wangen, **(065) 9 53 42**



Kein Kochdunst mehr in der Küche ...  
dank der vielbewährten  
NORDISK-Küchenabzugshaube

- Sehr hohe Luftleistung
- 2 Geschwindigkeiten
- Geräuscharm
- Wirksame Fettfilter
- Ideal zum Reinigen
- Herdbeleuchtung
- Entspricht den Normmaßen
- SEV-geprüft
- 1 Jahr Garantie

Unsere Lüftungsspezialisten beraten Sie gerne bei der  
Planung und Ausführung Ihrer Anlage.

Verlangen Sie bitte Unterlagen bei

**Werner Kuster AG 4132 MuttENZ 2/Basel**

Hofackerstraße 71, Telefon 061 611515

Filialen in:

Zürich/Wallisellen (01) 830 40 54 – Lausanne (021) 25 10 52

Tonwerk Döttingen  
Inhalt 1 Million Liter



**betontanks**



## **für Heiz- und Dieselöl**

Die **Doppelmantel-Kunstharzauskleidung (System Schneider)** mit Überwachung des Hohlraumes mittels Leckanzeiger, erfüllt die neuen Vorschriften des Eidg. Amtes für Umweltschutz (Endgültiger Ausweis EAGS-Nr. 08. 03. 74). Ausführung bei Neuanlagen und als Sanierung alter Tanks, die den heutigen Vorschriften nicht mehr genügen.

**tankbau**

**otto schneider zürich**

8057 zürich frohburgstr. 188 tel. 01-26 35 05





## Heizkörper von **Runtal**

machen sich auch in Altbauten gut.  
Beispiel: RUNTAL-Heizwand im Wohnzimmer  
des Hauses Junkerngasse 25, Bern.  
Baujahr: 1559.

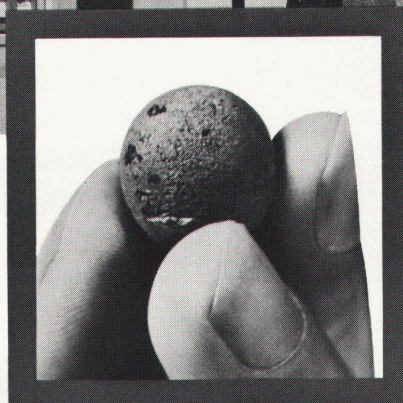
RUNTAL AG, 2000 Neuchâtel, Falaises 7  
Telefon 038/25 92 92  
8032 Zürich 7, Hedwigstrasse 3  
Telefon 01/53 78 78

Heizwände, Konvektoren, Radiatoren,  
Heizgitter  
Schweizer Patent und Fabrikat





Niederlassung der Schweizerischen Bankgesellschaft in Herisau  
Planung: Architektengemeinschaft H. U. Hohl, R. Cremer und  
W. Schlaf, dipl. Architekten ETH/SIA, Herisau  
Statik: Brunner & Koller, Ingenieurbüro, St. Gallen.  
Bauausführung: W. Bodenmann AG, Waldstatt, H. Longoni AG,  
Bauunternehmung, Herisau



79

Bauherren und Architekten sehen das Heil nicht mehr nur im Abbruch und Neubau. Und die Denkmalpflege hat eingesehen, dass der Bestand eines erhaltenen Privathauses am besten gewährleistet ist, wenn es liebevoll umgebaut und wirtschaftlich genutzt wird.

Am «Platz» in Herisau steht das Haus «zur Rose» — 1737 als Wohn- und Geschäftshaus erbaut. Die klassizistische Fassade, die Stuckdecken, Täfer, Kachelöfen und eingelegten Parkette geben ihm die Qualität eines Baudenkmals. Kürzlich ist das Haus umgebaut und als Bankniederlassung eingerichtet worden. Der Umbau ist eine geglückte Synthese; er entspricht denkmalpflegerischen Anliegen und den Bedürfnissen eines modernen Bankbetriebes.

Die alten Balkendecken hätten nicht die Dämmungen geboten, die in einem Bankgebäude verlangt werden. Mit einer *Leca*-Füllung gewähren sie nun die nötige Isolation. Weder der Einbau noch das geringe Gewicht von *Leca* erforderten einen Eingriff in die bauliche Substanz.

**AG HUNZIKER + CIE**

Baustoff-Fabriken in Olten, Brugg, Zürich, Landquart, Bern und Pfäffikon SZ